

**A. COSTA**  
group

IDEAL



# BORDATRICI IDEAL

EDGE BANDING MACHINES IDEAL

PLAQUEUSES IDEAL

KANTEANLEIMMASCHINEN IDEAL

СТАНКИ ДЛЯ ОБРАБОТКИ КРОМОК IDEAL

Le bordatrici della gamma IDEAL vengono fornite sia in versione monolaterale IDEAL-1, sia come macchine doppie, IDEAL-2 e sono concepite per l'adozione di sistemi di incollaggio a colle termofusibili e a colle viniliche. Offrono la possibilità di allestimenti flessibili per la finitura di bordi in legno, di bordi melaminici per pannelli diritti e softformati, e di bordi in PVC o ABS.



The edge banding machines Mod. IDEAL are available both as single, IDEAL-1, and double end machines, IDEAL-2. They are also projected and equipped both with the quick hotmelt and with the vinyl glueing systems.

**LEGNO:** impiallacciatura e massello

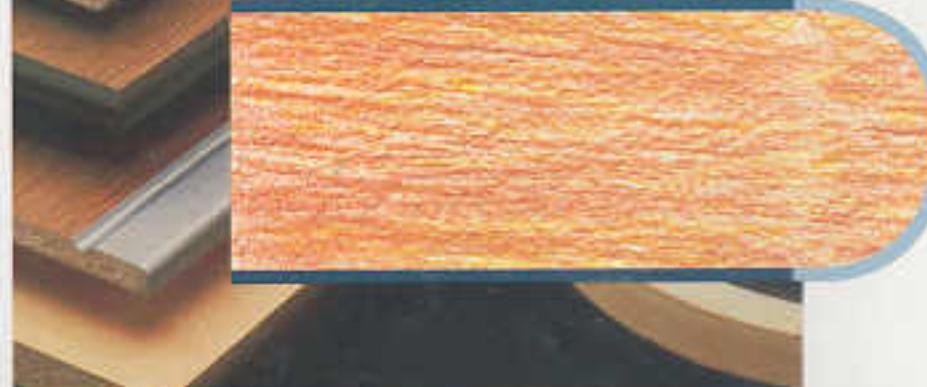
**WOOD:** Veneer and solid wood

**BOIS:** placage et alèse

**HOLZ:** Furnier - und Massivholzkanten

**ДРЕВЕСИНА:** венги и массив

## SOFTFORMING





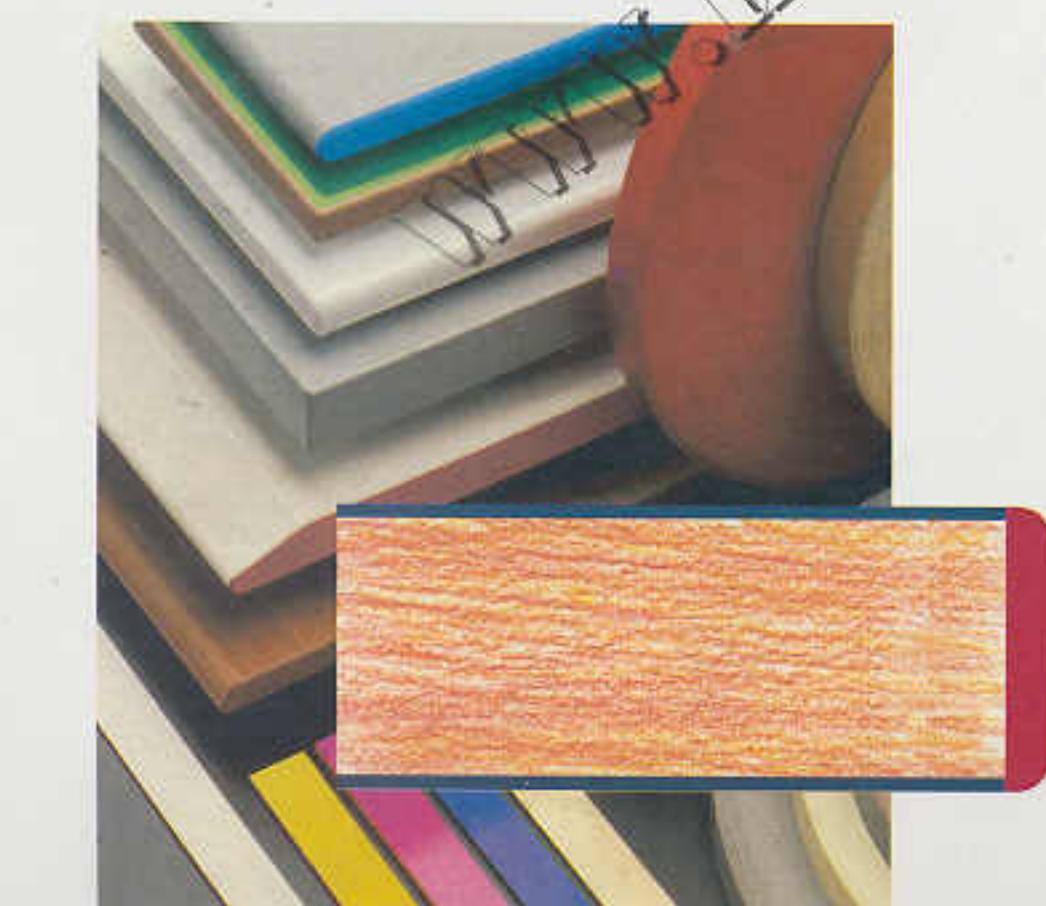
Termoregolatori per vaschetta colla e rullo colla.  
Thermoregulators for glue pot and spreading roller.  
Thermorégulateur pour bac à colle et rouleau colle.  
Thermoregler für Schmelzkleberbecken und Leimrolle.  
Терморегуляторы бака и роликов для клея



Gruppo incollaggio termofusibile per diritto  
Hot-melt glueing unit for straight  
Groupe encollage thermofusible pour chants droits  
Verleimteil für gerade Kanten mit Schmelzkleber  
Группа для термоглажкого склеивания прямых кромок



Transfer uscita macchina  
Transfer at the outfeed  
Transfert en sortie de la machine  
Transfer am Maschinenauslauf  
Цепь на выходе станка



PVC e ABS  
PVC and ABS  
PVC et ABS  
PVC und ABS-KANTEN  
Кромки из PVC и ABS

The great flexibility is offered with the possibility of many different compositions in order to guarantee the good finish with wooden or melamine edges, with flat or softformed panels, with PVC or ABS.

Les plaqueuses des gammes IDEAL sont fournies soit en version monolatérale, IDEAL-1, soit double, IDEAL-2 et elles sont conçues pour l'adoption des systèmes d'encollage à colles thermofusibles et à colles viniliques. Elles offrent une vaste possibilité d'équipement pour le finissage des chants en bois, des chants mélamine pour panneaux droits et avec procédé "softforming" et des chants en PVC ou ABS.

Die Kantenleimmaschinen der Serie IDEAL werden als einsitige IDEAL-1 und doppelseitige hergestellt IDEAL-2, für die Verwendung mit Schmelzkleber oder Vynilleim. Diese maschinen ermöglichen die flexibel Durchführung von Holzkantenfertigung, von Melaminharzkanten für geraden und profilierten Kanten, von PVC - oder ABS - Kanten.

Кромкообрабатывающие станки из гаммы IDEAL выпускаются в одностороннем IDEAL-1 или двухстороннем варианте IDEAL-2 и разработаны для системы склеивания с применением термоплавких и виниловых kleev. Станки обеспечивают гибкость при их оснастке и при отделке щитов с прямоугольным или профильным кантом, деревянными и меламиновыми кромками, а также кромками из PVC и ABS.

# LEGNO

impiallacciatura e massello

WOOD: Veneer and solid wood

BOIS: placage et alèse

HOLZ: Furnier und Massivholz

ДРЕВЕСИНА: шпон и массив



- 1)  
Incollaggio PVAC  
PVAC glueing  
Encollage PVAC  
PVAC - Verleim  
Склейивание PVAC



- 2)  
Zone di pressione  
Pressure zone  
Zone de pression  
Druckzone  
Зона нажима



- 3)  
Intestatore  
Hoofding unit  
Groupe frontonisseur  
Карбонатор  
Торцовочный узел

Bordatrice con sistema di incollaggio a freddo

(PVAC), per l'applicazione di bordi in legno, dall'impiallacciatura al massello.

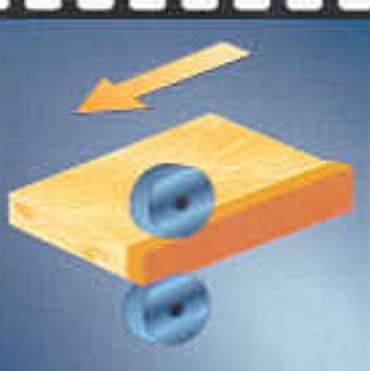
Edge banding machine with cold glueing system  
(PVAC), for the application of wooden edges, from  
veneer to solid wood.

Plaqueuse avec système d'encollage à froid (PVAC),  
pour l'application des chants en bois, du placage à  
l'alèse.

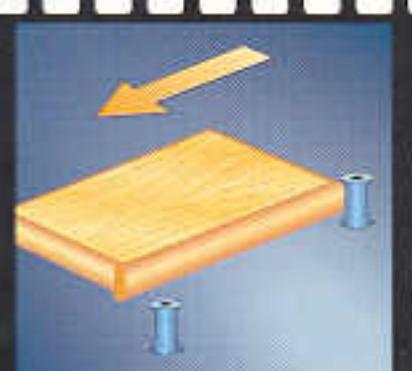
Kantenanleimmaschinen für die Verwendung mit  
PVAC-Weißleim, für die Verleimung von Furnier-  
oder Massivholzleisten.

Кромкообрабатывающие станок с системой  
холодного склеивания (PVAC) для нанесения  
деревянных кромок - от шпона до массивных  
брюсков.





4)  
Rifilatore  
Trimming unit  
Groupe d'affleurement  
Ebenfrässaggregat  
Обрезочный узел



7)  
Pantografo  
Counter shaper unit  
Groupe pantographe  
Massivholzleisten-  
Abrundfrässaggregat  
Пантограф



5)  
Spigolatore  
Finishing unit  
Groupe à chanfreiner  
Feinfrässaggregat  
Узел снятия кромки



8)  
Levigatori  
Sanding unit  
Groupe à poncer  
Schleiffaggregat  
Шлифовочный узел



6)  
Toupie  
Moulding unit  
Groupe toupies  
Frässaggregat  
Тупиа



# SOFTFORMING

Bordatrice con sistema d'incollaggio a colla granulare termofusibile per l'applicazione di bordi su pannelli diritti e sagomati.



3)  
Doppia toupie  
Double moulding unit  
Toupie double  
Doppelfräsmaschine  
двойное тулье



1)  
Antiadesivizzante  
Anticollant  
Antiadhésif  
Antiklebefrämmittel  
Тормонлавковое склеивание  
Противозаделывное склеивание



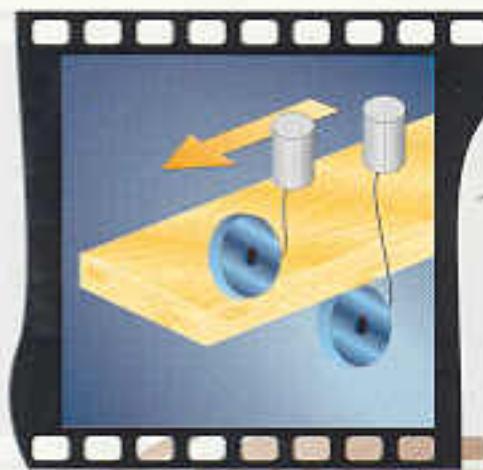
4)  
Imcollaggio termofusibile  
Quick hotmelt glueing system  
Encollage thermofusible  
Schmelzklebenverfahren  
Тормонлавковое склеивание



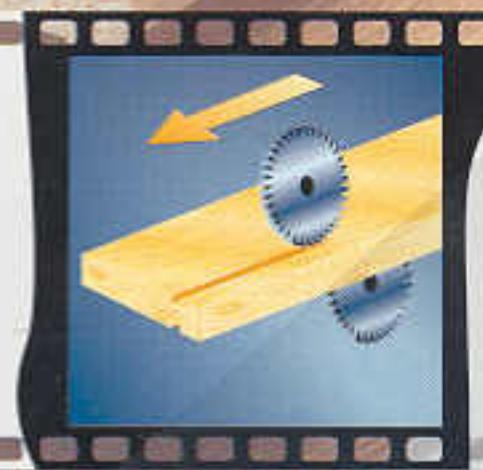
2)  
Unità superiore ed inferiore  
Top/bottom-scoring unit  
Unité top/bas  
Oberes und unteres Ritzaggregat  
Верхний или нижний резец



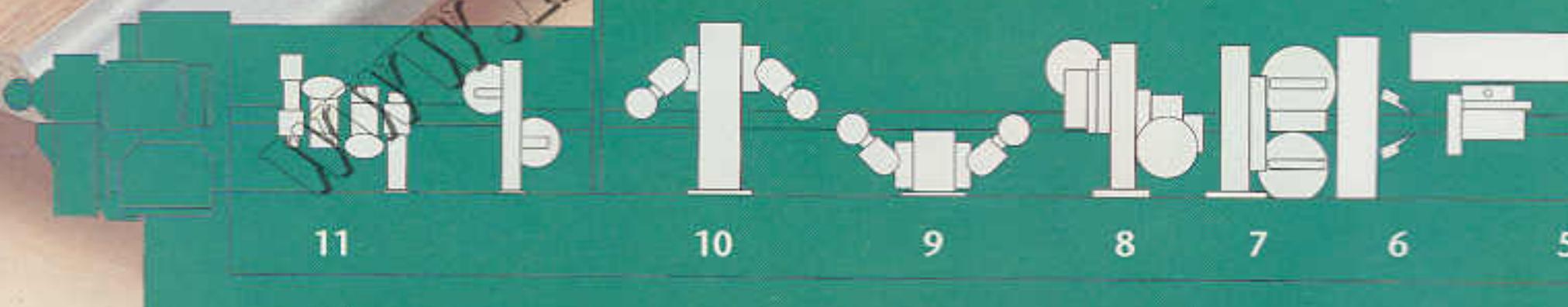
5)  
Intestatore  
Hogging unit  
Groupe tronçonnante  
Карвинггруп  
Торцоподный узел



3)  
Doppia toupie  
Double moulding unit  
Toupie double  
Doppelfräsmaschine  
двойное тулье



4)  
Antiadesivizzante  
Anticollant  
Antiadhésif  
Antiklebefrämmittel  
Тормонлавковое склеивание  
Противозаделывное склеивание



Edge banding machine with quick hotmelt granulate gluing unit for the application of edges on flat and shaped panels.

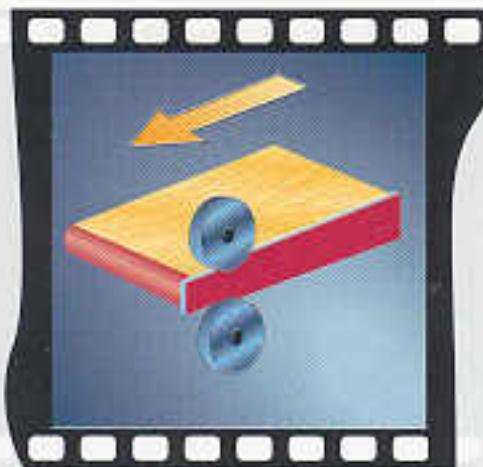
Plaqueuse avec système d'encollage à colle spéciale thermofusibile hot melt pour l'application des chants sur panneaux droits et profilés.



6)  
Raschiafilo  
Corner scraping unit  
Groupe racleur chant  
Streifenbeseitigungsaggregat  
Узел скобления



9)  
Arrotondatore inferiore  
Bottom corner rounding unit  
Groupe à arrondir inférieur  
Unteres Ecken-Abrundaggregat  
Нижний округляющий узел



7)  
Refilatore  
Trimming unit  
Groupe d'affleureage  
Ebenfräsiggregat  
Обрезочный узел



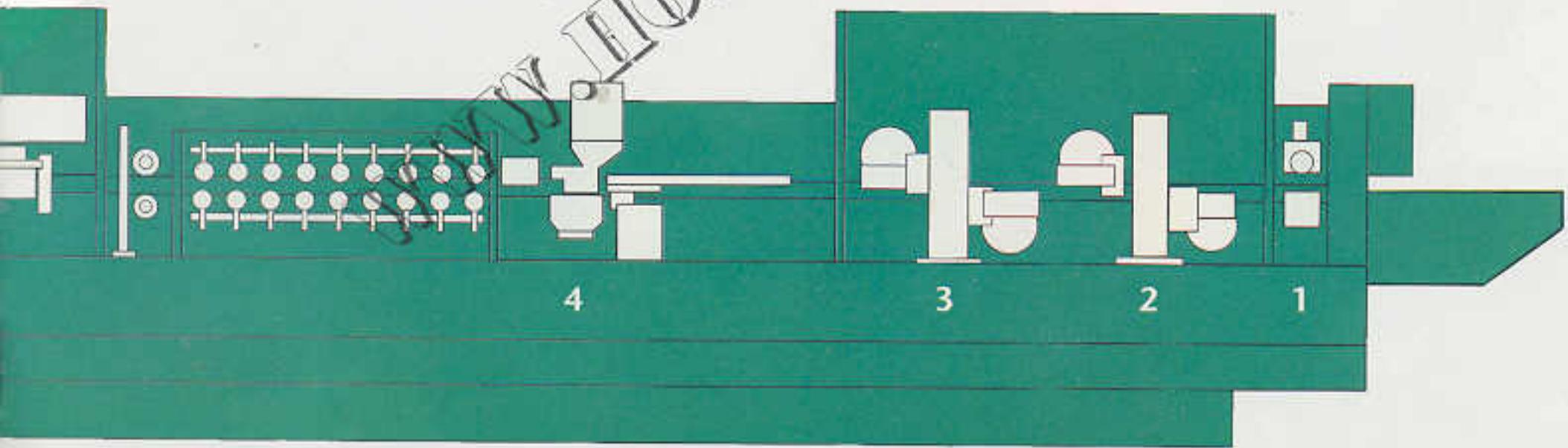
10)  
Arrotondatore superiore  
(2a lavorazione)  
Top corner rounding unit  
Groupe à arrondir supérieur  
Oberes Ecken-Abrundaggregat  
Верхний округляющий узел



8)  
Spigolatore  
Finishing unit  
Groupe à chanfreiner  
Fasenfräsiggregat  
Узел снятия кромки



11)  
Spazzolatori  
Brushing units  
Groupe de brossage  
Polieraggregat  
Шеточная узел



Kantenanleimmaschine für die Verwendung mit Granulat-Schmelzkleber für geraden - und verformten Kanten.

Кромкообрабатывающий станок с системой склеивания, посредством гранулезного термоплавкого клея, для нанесения кромок на щитах с прямоугольным или профильным кантом.

# ABS - PVC

Bordatrice con sistema di incollaggio termofusibile per l'applicazione di bordi in PVC e ABS.

Edge banding machine with quick hotmelt glueing unit for the application of PVC and ABS edges.

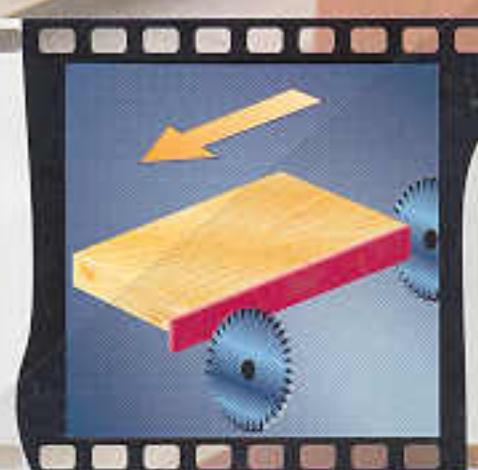
Plaqueuse avec système d'encollage thermofusibile pour l'application des chants en PVC et ABS.

Kantenanleimmaschine mit Schmelzkleberverleimsystem für die Anwendung von PVC - und ABS - kanten.

Кромкообрабатывающий станок с системой термоплавкого склеивания, для нанесения кромок из PVC и ABS.



2)  
Incollaggio termofusibile  
Quick hotmelt glueing system  
Encollage thermofusible  
Schnmelzkleberverleimaggregat  
Термоплавкое склеивание



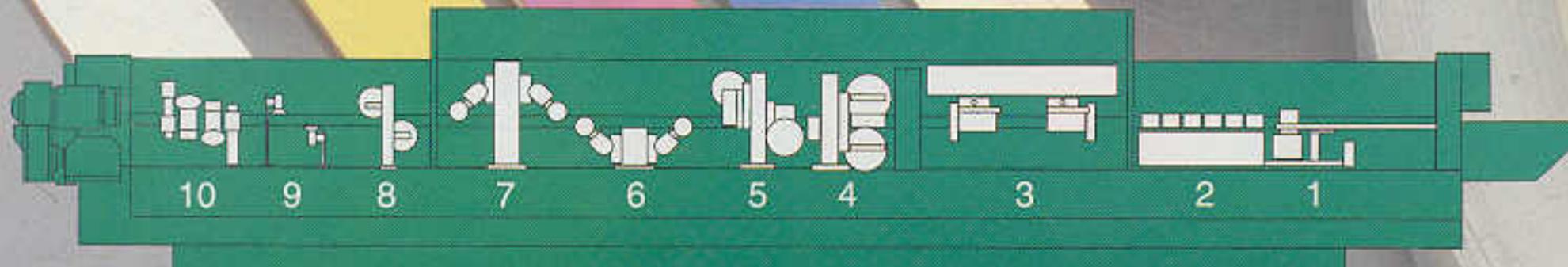
3)  
Intestatore  
Hogging unit  
Groupe tronçonneur  
Kappaggregat  
Торцовочный узел

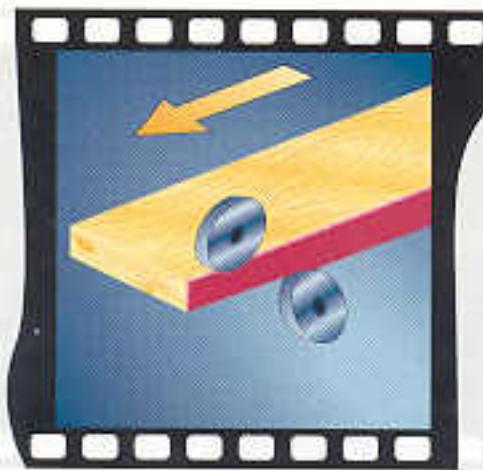


4)  
Rialzatore  
Trimming unit  
Groupe d'affouage  
Ebenstragsaggregat  
Торцевочный узел

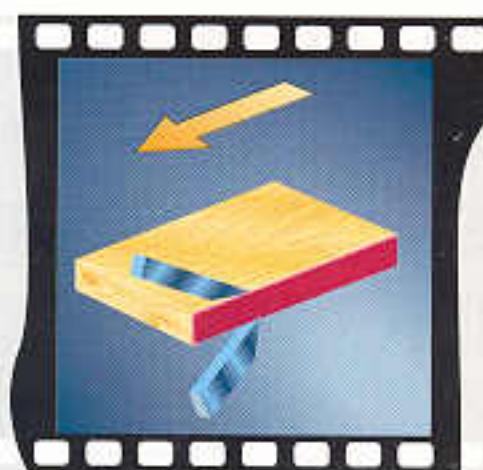


1)  
Magazzino monorotolo  
Single coil magazine  
Magasin rou-eau simple  
Einfach-Rollenmagazin  
Магазин для одного рулона

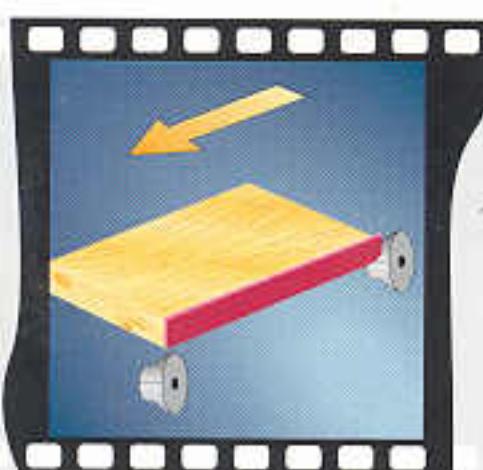




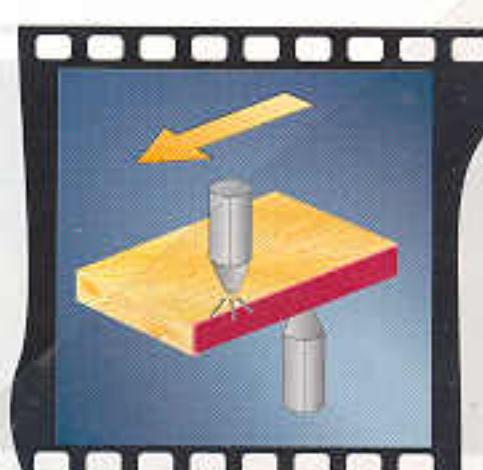
5)  
Spigolatore  
Finishing unit  
Groupe à chanfreiner  
Feinfrässaggregat  
Чистящий кромки



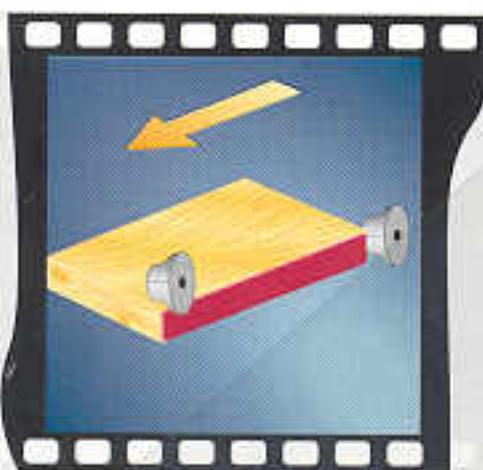
8)  
Raschiatore  
Scraping unit  
Groupe racler  
Ziehklingenaggregat  
Удаление кромки



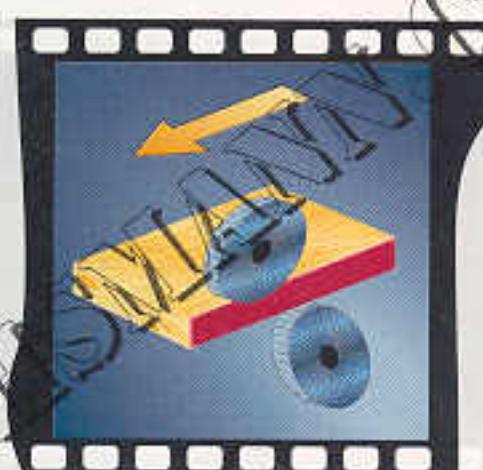
6)  
Arrotondatore inferiore  
Bottom corner rounding unit  
Groupe à arrondir inférieur  
Unteres Eckenabrandaggregat  
Нижний округляющий узел



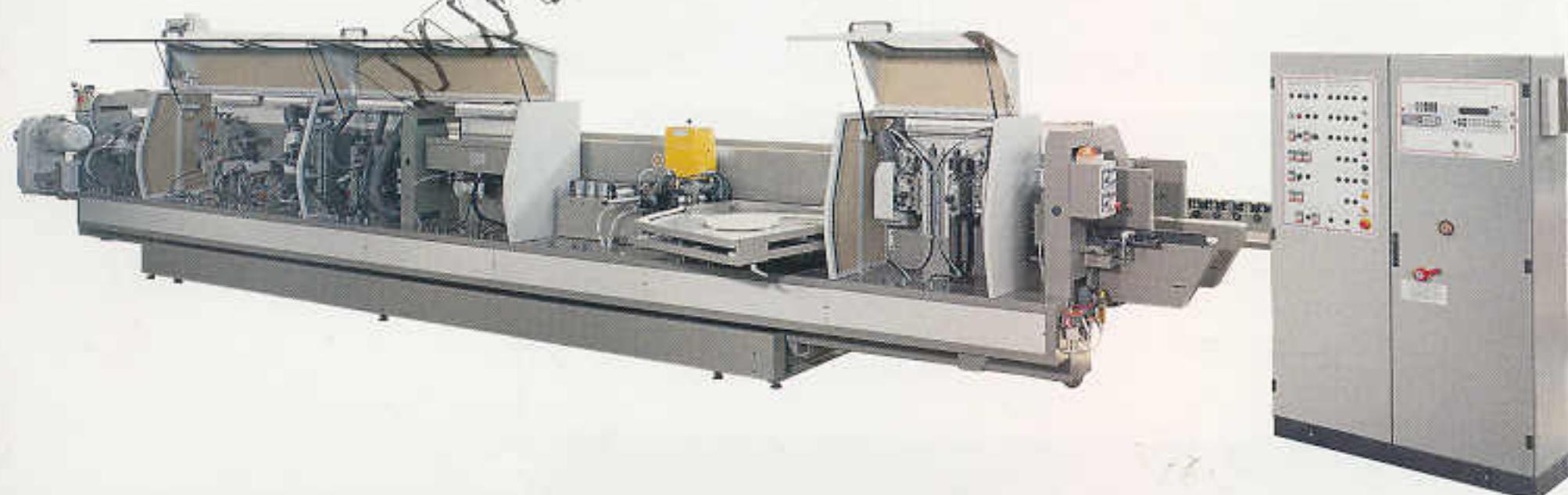
9)  
Soffiatori aria calda  
Hot air blowers  
Soffleurs air chaud  
Heißluftgebläse  
Соуд для горячего воздуха



7)  
Arrotondatore superiore  
Top corner rounding unit  
Groupe à arrondir supérieur  
Oberes  
Eckenabrandaggregat  
Верхний округляющий узел



10)  
Spazzolatori  
Brushing unit  
Groupe de brossage  
Polieraggregat  
Шеточный узел



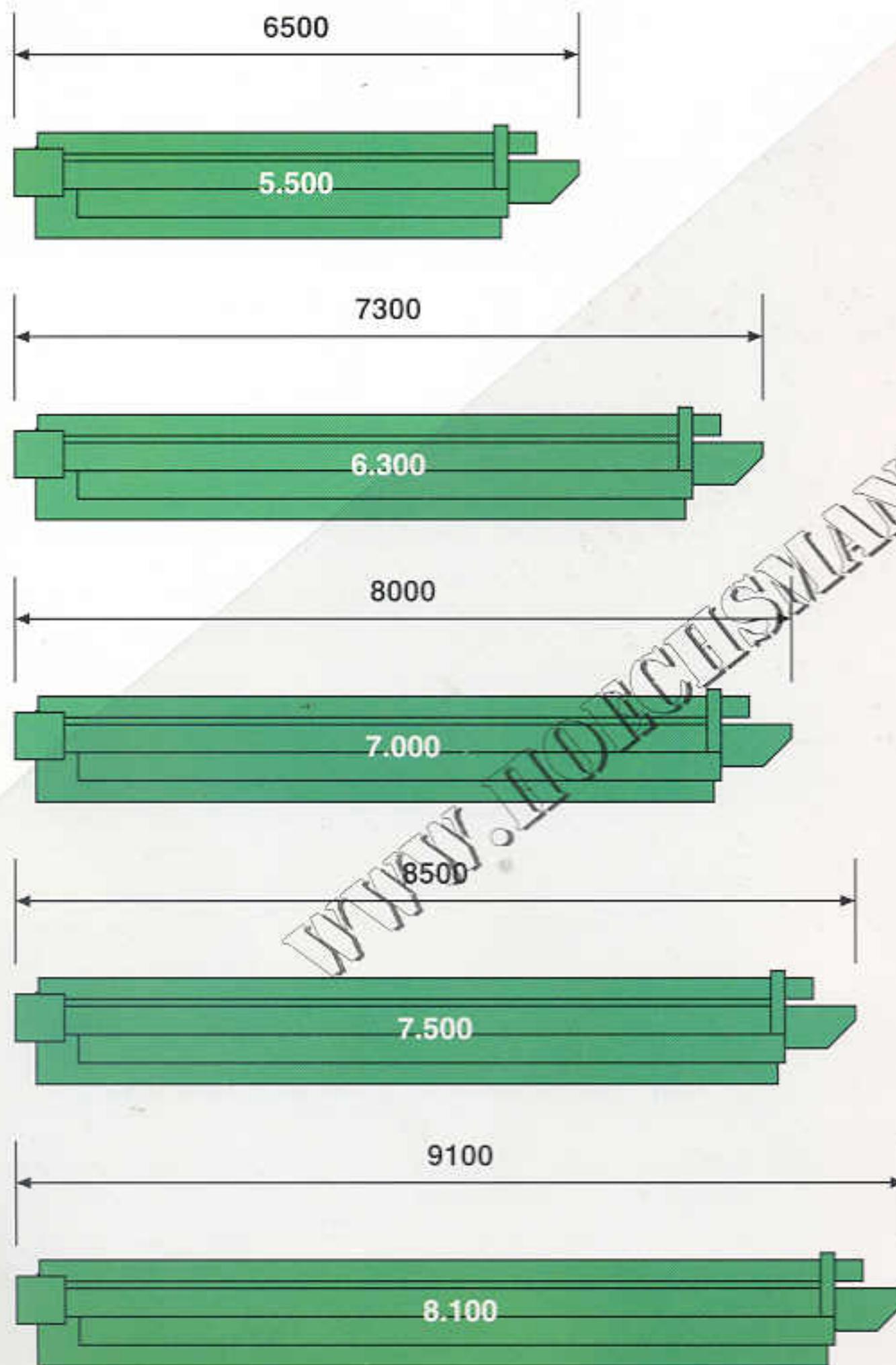
# **GAMMA BORDATRICI IDEAL**

**EDGE BANDING MACHINES, IDEAL RANGE**

**PLAQUEUSES GAMME IDEAL**

**KANTENANLEIMMASCHINEN SERIE IDEAL**

**ГАММА КРОМКОБРАБАТЫВАЮЩИХ СТАНКОВ IDEAL**



10100

9.100

11650

10.500

12650

11.650

13800

12.800

14500

13.500

La ditta si riserva tutte le modifiche alla costruzione delle macchine e loro caratteristiche - Subject to modification of design and specifications without notice - La société se réserve le droit de modifier la construction des machines ainsi que leurs caractéristiques - Änderungen der Konstruktion und der technischen Daten vorbehalten - Фирма оставляет за собой право на внесение модификаций в конструкции и характеристиках стакнов.